

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 15 september 2013, met uitzondering van artikel 2 dat uitwerking heeft met ingang van 15 september 2011.

Art. 6. De Minister bevoegd voor het Hoger onderwijs wordt belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 12 september 2013.

Voor de Regering van de Franse Gemeenschap :

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Vicepresident en Minister van Hoger onderwijs,
J.-Cl. MARCOURT

REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2013/205743]

3 OCTOBRE 2013. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération

Le Gouvernement wallon,

Vu le décret du 12 avril 2001 relatif à l'organisation du marché régional de l'électricité, l'article 38, § 5, remplacé par le décret du 4 octobre 2007;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'électricité produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération;

Vu l'avis CD-13g02-CWaPE-537 de la CWaPE rendu le 2 juillet 2013;

Vu l'avis n° 53.919/2/V du Conseil d'Etat, donné le 9 septembre 2013, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant qu'il convient de modifier la date-pivot déterminant le facteur « k » octroyé aux grandes installations photovoltaïques afin d'octroyer une réelle sécurité juridique aux investisseurs quant au régime qui leur est applicable;

Qu'à l'heure actuelle, la date de l'obtention du certificat de garantie d'origine est source d'incertitude pour les investisseurs en raison du délai variable dans lequel les gestionnaires de réseau peuvent réaliser les tests de découplage et octroyer l'accord de mise en service préalables à l'octroi du certificat de garantie d'origine;

Qu'afin de permettre aux business plans des investisseurs dans des projets de grand photovoltaïque de tenir compte du soutien dont il pourrait bénéficier, il est plus logique de modifier la date-pivot déterminant le facteur « k » applicable et de préférer la date de visite de contrôle ou, le cas échéant, de la dernière visite de contrôle effectuée en vertu de l'article 270, alinéa 1^{er}, du règlement général sur les installations électriques approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique au moment de l'obtention du certificat de garantie d'origine;

Que le présent arrêté prévoit une modification de la date-pivot fixant le facteur « k » uniquement pour les installations de production d'électricité à partir de panneaux photovoltaïques d'une puissance nette supérieure à 10 kW n'ayant, au moment de l'entrée en vigueur du présent arrêté, pas encore obtenu leur certificat de garantie d'origine, et donc ne s'étant pas encore vu déterminer un facteur « k »;

Sur la proposition du Ministre du Développement durable en charge de l'Energie;

Après délibération,

Arrête :

Article 1^{er}. A l'article 15, § 1^{er}, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'énergie produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, modifié en dernier lieu par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 novembre 2011, les modifications suivantes sont apportées :

1° un alinéa, rédigé comme suit, est inséré entre les alinéas 4 et 5 : « Par dérogation à l'alinéa 4, pour les installations de production d'électricité à partir de panneaux solaires photovoltaïques d'une puissance nette supérieure à 10 kW, le facteur « k » applicable est celui en vigueur à la date de visite, ou le cas échéant dernière visite, de conformité visée à l'article 270, alinéa 1^{er}, du règlement général sur les installations électriques (RGIE) approuvé par l'arrêté royal du 10 mars 1981 rendant obligatoire le règlement général sur les installations électriques pour les installations domestiques et certaines lignes de transport et de distribution d'énergie électrique. Pour les installations de production d'électricité à partir de panneaux solaires photovoltaïques d'une puissance nette supérieure à 10 kW ayant déjà fait l'objet de cette visite, ou le cas échéant de cette dernière visite, de conformité à la date d'entrée en vigueur de l'arrêté du Gouvernement wallon du 3 octobre 2013 modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 30 novembre 2006 relatif à la promotion de l'énergie produite au moyen de sources d'énergie renouvelables ou de cogénération, et n'ayant pas encore obtenu à cette date le certificat de garantie d'origine visé à l'alinéa 4, le facteur 'k' applicable est celui en vigueur à la date de cette visite, ou le cas échéant dernière visite, de conformité. »;

2° à l'alinéa 5 devenant alinéa 6, les mots « à l'alinéa précédent » sont remplacés par les mots « à l'alinéa 4 ».

Art. 2. Le Ministre qui a l'énergie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 3 octobre 2013.

Le Ministre-Président,
R. DEMOTTE

Le Ministre du Développement durable et de la Fonction publique,
J.-M. NOLLET

ÜBERSETZUNG

ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2013/205743]

3. OKTOBER 2013 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Dekrets vom 12. April 2001 bezüglich der Organisation des regionalen Elektrizitätsmarkts, insbesondere des Artikels 38, § 5, ersetzt durch das Dekret vom 4. Oktober 2007;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms;

Aufgrund des am 2. Juli 2013 abgegebenen Gutachtens CD-13g02-CWaPE-537 der CWaPE;

Aufgrund des am 9. September 2013 in Anwendung des Artikels 84, § 1, Absatz 1, 1° der am 12. Januar 1973 koordinierten Gesetze über den Staatsrat abgegebenen Gutachtens des Staatsrates Nr. 53.919/2/V;

In Erwägung der Notwendigkeit, das Richtdatum zur Festlegung des Faktors "k", der den großen photovoltaischen Anlagen gewährt wird, abzuändern, um so den Investoren eine effektive Rechtssicherheit bezüglich der auf sie anwendbaren Regelung zu gewähren;

In der Erwägung, dass das Datum für die Gewährung der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie von den Investoren nicht mit Sicherheit bestimmt werden kann, da die Betreiber der Verteilernetze innerhalb einer variablen Frist Entkopplungstests durchführen und die Genehmigung der Inbetriebnahme vor der Gewährung der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie gewähren können;

In der Erwägung, dass es um jenen Investoren, die sich an Projekten großer Photovoltaikanlagen beteiligen, zu ermöglichen, in ihren Geschäftsplänen die Unterstützung, die sie beanspruchen könnten, zu berücksichtigen, es logischer ist, das Richtdatum zur Festlegung des anwendbaren Faktors "k" abzuändern und dem Datum für die Gewährung der Bescheinigung zur Herkunftsgarantie das Datum des Kontrollbesuchs vorzuziehen, oder ggf. das Datum des letzten Kontrollbesuchs, der gemäß Artikel 270, Absatz 1 der allgemeinen Ordnung für elektrische Anlagen, die durch den Königlichen Erlass vom 10. März 1981, durch den besagte Ordnung für die Haushaltsanlagen und gewisse Leitungen zur Übertragung und Verteilung elektrischer Energie vorgeschrieben wird, verabschiedet wurde;

In der Erwägung, dass der vorliegende Erlass eine Abänderung des Richtdatums zur Festlegung des Faktors "k" nur für die mittels photovoltaischer Solarzellen funktionierenden Anlagen zur Stromerzeugung mit einer Nettoleistung über 10 kW vorsieht, da ihnen zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des vorliegenden Erlasses die Bescheinigung zur Herkunftsgarantie und infolgedessen den Faktor "k" noch nicht zugeteilt worden ist;

Auf Vorschlag des mit der Energie beauftragten Ministers für nachhaltige Entwicklung;

Nach Beratung,

Beschließt:

Artikel 1 - In Artikel 15, § 1 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms, in seiner zuletzt durch den Erlass der Wallonischen Regierung vom 24. Dezember 2011 abgeänderten Fassung, werden folgende Abänderungen vorgenommen:

1° ein Absatz mit folgendem Wortlaut wird zwischen die Absätze 4 und 5 eingefügt: "In Abweichung von Absatz 4 ist für die mittels photovoltaischer Solarzellen funktionierenden Anlagen zur Stromerzeugung mit einer Nettoleistung über zehn kW der angewandte Faktor "k" derjenige, der in Abweichung von vorigem Absatz derjenige ist, der am Datum des letzten Kontrollbesuchs oder ggf. des letzten Konformitätsbesuchs, der in Artikel 270, Absatz 1 der allgemeinen Ordnung für elektrische Anlagen, die durch den Königlichen Erlass vom 10. März 1981, durch den besagte Ordnung für die Haushaltsanlagen und gewisse Leitungen zur Übertragung und Verteilung elektrischer Energie vorgeschrieben wird, erwähnt ist. Für die mittels photovoltaischer Solarzellen funktionierenden Anlagen zur Stromerzeugung mit einer Nettoleistung über zehn kW, die zum Zeitpunkt des Inkrafttretens des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 3. Oktober 2013 zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 30. November 2006 über die Förderung des mittels erneuerbarer Energiequellen oder Kraft/Wärme-Kopplung erzeugten Stroms bereits Gegenstand dieses Besuchs oder ggf. dieses letzten Konformitätsbesuchs waren und die an diesem Datum die in Absatz 4 erwähnte Bescheinigung zur Herkunftsgarantie noch nicht erhalten haben, ist der angewandte Faktor "k" derjenige, der am Datum dieses Besuchs oder ggf. des letzten Konformitätsbesuchs gültig ist.";

2° in Absatz 5, der Absatz 6 wird, wird der Wortlaut "von vorigem Absatz" durch den Wortlaut "von Absatz 4" ersetzt.

Art. 2 - Der Minister, zu dessen Zuständigkeitsbereich die Energie gehört, wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 3. Oktober 2013

Der Minister-Präsident
R. DEMOTTE

Der Minister für nachhaltige Entwicklung und den öffentlichen Dienst
J.-M. NOLLET

VERTALING

WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2013/205743]

3 OKTOBER 2013. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling

De Waalse Regering,

Gelet op het decreet van 12 april 2001 betreffende de organisatie van de gewestelijke elektriciteitsmarkt, inzonderheid op artikel 38, § 5, vervangen bij het decreet van 4 oktober 2007;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling;

Gelet op het advies CD-13g02-CWaPE-537 van de CWaPE, uitgebracht op 2 juli 2013;

Gelet op het advies nr. 53.919/2/V van de Raad van State, gegeven op 9 september 2013, overeenkomstig artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat de spildatum, bepalend voor de "k"-factor en toegekend voor grote fotovoltaïsche installaties, dient te worden gewijzigd om een daadwerkelijke rechtszekerheid te verzekeren voor investeerders betreffende de regeling die op hen van toepassing is;

Overwegende dat de datum voor behalen van het certificaat van garantie van oorsprong nu onduidelijkheid veroorzaakt bij de investeerders wegens de variabele termijn waarbinnen de netbeheerders de ontkoppelingstesten kunnen uitvoeren en de vergunning tot ingebruikneming kunnen verlenen die voorafgaat aan de toekenning van het certificaat van garantie van oorsprong;

Overwegende dat, het, om de business plans van de investeerders in projecten van grote fotovoltaïsche installaties in staat te stellen rekening te houden met de steun waarvoor ze in aanmerking zouden kunnen komen, logischer is om de spildatum, die de toepasselijke "k"-factor bepaalt, te wijzigen en voor de datum van het controlebezoek te kiezen of, in voorkomend geval, van het laatste controlebezoek uitgevoerd krachtens artikel 270, eerste lid, van het Algemeen reglement op de elektrische installaties goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen Reglement op de Elektrische Installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard bij het behalen van het certificaat van garantie van oorsprong;

Overwegende dat dit besluit in een wijziging van de spildatum voorziet die de "k"-factor bepaalt, enkel voor de installaties voor elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen van meer dan 10 kW die, op het moment van de inwerkingtreding van dit besluit, hun certificaat van garantie van oorsprong nog niet hebben ontvangen, en waarvoor, bijgevolg, geen "k"-factor wordt bepaald;

Op de voordracht van de Minister van Duurzame Ontwikkeling belast met Energie;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. In artikel 15, § 1, van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling, laatst gewijzigd bij het besluit van de Waalse Regering van 24 november 2011, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° een lid, luidend als volgt, wordt ingevoegd tussen het vierde en het vijfde lid : "In afwijking van het vierde lid, is de toegepaste factor "k" voor de installaties voor elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen van meer dan 10 kW de factor van kracht op de datum van gelijkvormigheidscontrole, of in voorkomend geval tijdens de laatste gelijkvormigheidscontrole, zoals bedoeld in artikel 270, eerste lid, van het Algemeen reglement op de elektrische installaties (RGIE), goedgekeurd bij het koninklijk besluit van 10 maart 1981 waarbij het Algemeen reglement op de elektrische installaties voor de huishoudelijke installaties en sommige lijnen van transport en verdeling van elektrische energie bindend wordt verklaard. Voor de installaties voor elektriciteitsopwekking d.m.v. fotovoltaïsche zonnepanelen van meer dan 10 kW, die reeds het voorwerp van deze gelijkvormigheidscontrole of in voorkomend geval van deze laatste gelijkvormigheidscontrole hebben uitgemaakt op de datum van inwerkingtreding van het besluit van de Waalse Regering van 3 oktober 2013 tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 30 november 2006 tot bevordering van de groene elektriciteit uit hernieuwbare energiebronnen of uit warmtekrachtkoppeling, en die op dat moment het certificaat van garantie van oorsprong bedoeld in het vierde lid nog niet hebben ontvangen, is de toegepaste factor "k", de factor van kracht op de datum van gelijkvormigheidscontrole, of in voorkomend geval, op de datum van de laatste gelijkvormigheidscontrole.";

2° in het vijfde lid, dat het zesde lid wordt, worden de woorden "van het vorige lid" vervangen door de woorden "van het vierde lid".

Art. 2. De Minister van Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, le 3 oktober 2013.

De Minister-President,
R. DEMOTTE

De Minister van Duurzame Ontwikkeling en Ambtenarenzaken,
J.-M. NOLLET